



San Ramon 2023

Fiestas de Lumbier | Ilunberriko jaiak
30 de agosto al 4 de septiembre | Abuztuaren 30tik irailaren 4ra

PROGRAMA DE FIESTAS 2023KO JAIETAKO EGITARAUA



EDITA

Ayuntamiento de Lumbier

TIRADA

1.200 ejemplares

DISEÑO Y MAQUETACIÓN

Ana Ibáñez Barricat (www.junnabranding.com)

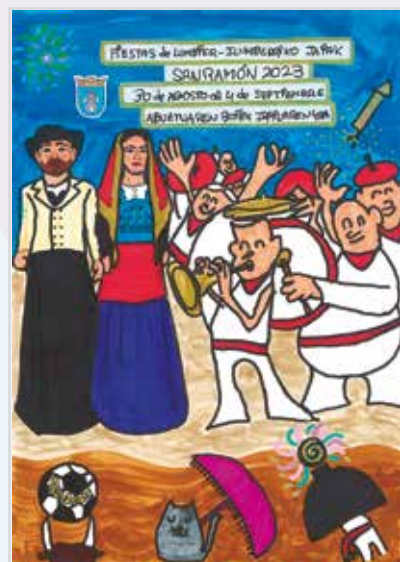
CARTELES

1^{er} Premio adultos (ver portada): Adrián Iribarren Waliño. Título: "Destellos de fiestas".

1^{er} Premio infantil: Marta Gutiérrez Usoz. Título: "Momenticos".



1^{er} Premio adultos



1^{er} Premio infantil

ORDEN DE APARICIÓN DE LOS ANUNCIANTES:

El orden de los anuncios se ha realizado por sorteo.

08

30/08

Víspera de fiestas
Jai bezpera

12

31/08

San Ramón
Erramun deunaren
eguna

16

01/09

Día del jubilado y de la juventud
Erretiratuen eta gazteen eguna

20

02/09

Día del niño
Haurren eguna

24

03/09

Día de la comarca,
vinos y quesos
Eskualdearen eguna,
ardo eta gaztak

28

04/09

Día de la comida popular
Herri bazkariaren eguna



QUERIDAS LUMBIERINAS Y LUMBIERINOS,

Con motivo de la llegada de nuestras fiestas patronales un año más, os dedico estas líneas para deseáros que paséis unos felices días en honor a nuestro patrón San Ramón.

Esta vez con mayor ilusión si cabe. Un año donde comenzamos nueva legislatura, estrenamos nueva Corporación y nuevos proyectos que poner en marcha con el fin de mejorar el bienestar de nuestros vecinos y vecinas.

Tenemos por delante 6 días de fiesta, encuentro y diversión, 6 días en los que los sentimientos de hospitalidad, hermandad, generosidad, buen ambiente y respeto deben hacerse latentes, 6 días en los que todos y todas nos reunimos con el mismo objetivo, que no es otro que disfrutar de nuestras costumbres y tradiciones junto a familiares, amigos y visitantes. Sentimientos que a su vez debemos tener presentes a lo largo de los 365 días del año, como seña de identidad de nuestro pueblo.

Hemos elaborado un programa de fiestas para todas las edades, gustos e intereses, que esperamos sea del agrado de todos y todas, y desde aquí os animamos a participar en todos los actos organizados.

Queremos agradecer la colaboración a todos los anunciantes que patrocinan este programa y a los trabajadores municipales que hacen posible el buen desarrollo de los actos programados.

Aprovecho estas líneas también para felicitar al Club Deportivo Ilumberri por sus 100 años de historia. Entidad propia de nuestro pueblo y nexo de unión entre lumbierinos y lumbierinas, institución que ha servido para promulgar los valores del deporte en nuestro pueblo. Por todo ello, merecidísimo honor el tirar el cohete que dará inicio a nuestras fiestas.

Y como no, agradecer a todos los vecinos y vecinas de Lumbier, vuestro apoyo, el cual es el motor que nos da fuerza para seguir trabajando. Procuraremos estar a la altura tras la confianza depositada. Seguiremos esforzándonos en nuestra labor, llevando a cabo una gestión en los asuntos municipales de forma igualitaria para todos los vecinos y vecinas.

Recibid nuestro más cercano y cariñoso saludo.

¡VIVA SAN RAMÓN! GORA SAN RAMON!

Rocío Monclús Manjón, alcaldesa de Lumbier.





El respeto por lo bueno

*Felicita a todos los lumbierinos
y visitantes de la Villa,
en sus Fiestas Patronales,
en honor de
SAN RAMÓN*



**construcciones
J. Beraza S.C.**

Construcciones
Reformas en general
Rehabilitación de piedra
Promoción de viviendas

*les desea Felices Fiestas
/ Festa Zoriontsuak opa diskizuek*

INDUSTRIAS CARNICAS NAVARRAS, S. A.
Carretera de la Foz, s/n. - **LUMBIER** (NAVARRA)

Calle de Lardin, 5. 31440 LUMBIER
Teléfono: 948 880 257. Fax: 948 880 627
Web: www.construccionesberaza.com
E-mail: info@construccionesberaza.com

11:30 IMPOSICIÓN PAÑUELO a los nacidos entre septiembre de 2022 y agosto de 2023. A continuación entrega de premios del Concurso de Carteles de Fiestas
2022ko irailatik abuztuaren 2023 bitartean jaiotako umeei ZAPIEN EZARTZEA. Jarraian, jaietako kartel lehiaketaren sariak banatuko dira

12:00 Desde el Balcón de la Casa Consistorial, DISPARO DEL COHETE anunciador del comienzo oficial de las Fiestas de San Ramón 2023. Desfile de Gaiteros y Comparsa de Gigantes y Cabezudos, e Ilunberriko Txaranga
2023ko Erramun Deunaren jaiei hasiera ofiziala emango dien SUZIRIAREN JAURTIKETA, udaletxeko balkoitik. Ilunberriko Txaranga, Gaitero eta Erraldoi nahiz buruhandien konpartsaren desfilea



18:00 Txaranga OS MOZES por la calle Mayor
OS MOZES txaranga Kale Nagusian zehar

18:30 / **20:30** HINCHABLES en la Plaza de Santa María
PUZGARRIAK Santa Maria Plazan

20:30 VERBENA TXIKI en la Plaza Mayor, con la Orquesta ESENZIA
TXIKIENTZAKO BERBENA Plaza Nagusian ESENZIA orkestraren eskutik

20:30 TXARANGA por las calles de la Villa
TXARANGA herriko kaleetan barrena

22:00 TORICO DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier
ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZA, Ilunberriko Gaiteroen eskutik

23:00 / **00:00** DJ JUVENIL en la Plaza Mayor
Gazteentzat DJ-a Plaza Nagusian

00:30 / **03:30** VERBENA con la Orquesta ESENZIA
BERBENA ESENZIA orkestraren eskutik



BAR - RESTAURANTE

SURELI

JAI ZORIONTSUAK! ¡FELICES FIESTAS!

**ALMUERZOS, COMIDAS,
CENAS, PICOTEO...**

TAMBIÉN COMIDA PARA LLEVAR:

RESERVAS 948 88 38 04

PLAZA DE LOS FUEROS S/N, LUMBIER. NAVARRA



PINTURAS JUANTO

**DISTRIBUIDOR DE PINTURAS BUPISA - COLOM - TITANLUX - XYLADECOR
100.000 COLORES A SU SERVICIO**

*Les desea Felices Fiestas de "San Ramón"
Zorionak*

PLAZA DE STO. DOMINGO, 21 - Teléfono 948 87 12 39
31400 SANGÜESA (Navarra)

PUERTAS • VENTANAS • PASAMANOS
FORJA • INOXIDABLE

Carpintería

Metálica

ALVARADO

Polígono La Palomera, nº781
31440 Lumbier (NAVARRA)



948 880 476

679 621 445

cma01@hotmail.com



- **Fritos**
- **Bokatas**
- **Comidas**
- **Dj's**

Reservas: 688 727 448

**NO TOLERAREMOS NINGÚN TIPO DE AGRESIÓN
EZ DUGU INOLAKO ERASORIK ONARTUKO**

**JAI ZORIONTSUAK OPA DIZUEGU!
¡FELICES FIESTAS!**

KALE NAGUSIA 64 - IRUNBERRI

saira_taberna



- 08:00** DIANAS por las calles de Lumbier con IlunberrikoTxaranga
DIANAK herriko kaleetan barrena Ilunberriko Txarangaren eskutik

- 09:00** RECORRIDO DE LOS GAITEROS de Lumbier por las calles de la localidad
GAITEROEN IBILBIDEA herriko kaleetan zehar

- 11:30** Desfile de la COMPARSA DE GIGANTES y CABEZUDOS, acompañados de los Gaiteros de Lumbier
ERRALDOI eta BURUHANDIEN konpartsaren kalejira ilunberriko gaiteroek lagunduta

- 12:30** CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA en honor a nuestro Patrón, San Ramón, con asistencia de la Corporación Municipal, acompañados por la Comparsa de gigantes y cabezudos, Gaiteros y la Txaranga de Lumbier
Erramun Deuna gure patroiaren ohoretan EUKARISTIA-OSPAKIZUNA, udal korporazioa han dela, Ilunberriko Txaranga, Gaitero eta Erraldoi eta Buruhandien konpartsak lagunduta

- 14:00** TXARANGA por las calles de la Villa
TXARANGA herriko kaleetan barrena



- 18:30 / 20:30** HINCHABLES en la Plaza de Santa María
PUZGARRIAK Santa Maria Plazan

- 18:30 / 20:00** ENCIERRO con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la calle Mayor
Dominguez ganadutegiko zezenen ENTZIERROA kale nagusian zehar

- 20:30** VERBENA TXIKI en la Plaza Mayor, con la Orquesta ATLANTIDA
TXIKIENTZAKO BERBENA Plaza Nagusian ATLANTIDA orkestraren eskutik

- 20:30** TXARANGA por las calles de la Villa
TXARANGA herriko kaleetan barrena

- 22:00** TORICO DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier
ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZA, Ilunberriko Gaiteroen eskutik

- 23:00 / 00:00** DJ JUVENIL en la Plaza Mayor
Gazteentzat DJ-a Plaza Nagusian

- 00:30 / 03:30** VERBENA con la Orquesta ATLANTIDA
BERBENA ATLANTIDA orkestraren eskutik





EDASKA

distribuciones banaketak

Avda. Diputación, 11
31440 Ilunberri · Lumbier
Nafarroa · Navarra

948 88 04 07

*Les desea Felices Fiestas
Festa Zoriontsuak opa dizkizute*



TALLERES M. López Iturbide



Electromecánica
Chapa - Pintura
Autodiagnos - Pre ITV
Venta de vehículos

Avda. Diputación s/n, 31440 LUMBIER ☎ 948 88 00 62

FELICES FIESTAS JAI ZORIONTSUAK

Estos días...

“¡Deja que la VIDA te DESPEINE!”

- MAFALDA -



Tel. 948 880 450
C/ Mayor nº 86 - Bajo, Lumbier

estilista Reflejos



INSTALACIONES REPARACIONES ELECTRODOMÉSTICOS

ELECTRICIDAD ILUNBERRI

ARITZ LAREKI
C/ La abadía, 44
31440 LUMBIER
Móvil : 616 202 848
electricidadilunberri@gmail.com

¡Felices Fiestas! Jai Zoriontsuak!

09:00 RECORRIDO DE LOS GAITEROS de Lumbier por las calles de la localidad

GAITEROEN IBILBIDEA herriko kaleetan zehar

10:00 Concurso de TIRO AL PLATO, en Saso Miranda

Saso Mirandan, PLATER JAURTIKETA lehiaketa

11:30 Desfile de la COMPARSA DE GIGANTES y CABEZUDOS, acompañados de los Gaiteros de Lumbier

ERRALDOI eta BURUHANDIEN konpartsaren kalejira ilunberriko gaiteroek lagunduta

12:30 MISA DE NUESTROS MAYORES en honor a San Ramón

GURE NAGUSIEN omenez egindako meza

13:00 TXARANGA JAIK por las calles de la Villa

TXARANGA JAIK herriko kaleetan barrena

15:00 COMIDA DE NUESTROS MAYORES. (Lugar por determinar)

GURE NAGUSIEN BAZKARIA. (Tokia zehazteke)

15:00 COMIDA DE LA JUVENTUD en el patio del C.P. San Juan amenizada por la Txaranga Jaiak.

GAZTEEN BAZKARIA San Juan eskola publikoko patioan, JAIK txarangak lagunduta.

17:00 RONDA DE LA JUVENTUD por las calles del pueblo, con sesión de DJ LOCALES en la Plaza de la Alfarería

GAZTEEN ERRONDA herriko kaleetan zehar eta DJ LOCALES Ontzigile Plaza

17:15 ACTUACIÓN MUSICAL en la Residencia San Isidro

MUSIKA JOALDIA San Isidro egoitzan

18:30 HINCHABLES en la Plaza de Santa María

20:30 PUZGARRIAK Santa María Plazan

18:30 ENCIERRO con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la calle Mayor

20:00

Dominguez ganadutegiko zezenen ENTZIERROA kale nagusian zehar

20:30 VERBENA TXIKI en la Plaza Mayor, con la Orquesta STAR WAYS

Txikientzako berbena Plaza Nagusian STAR WAYS orkestraren eskutik

20:30 TXARANGA JAIK por las calles de la Villa

TXARANGA JAIK herriko kaleetan barrena

22:00 TORICO DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier

ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZA, Ilunberriko Gaiteroen eskutik

23:00 DJ JUVENIL en la Plaza Mayor

00:00 Gazteentzat DJ-a Plaza Nagusian

01:00 CONCIERTO con el grupo STAR WAYS

03:00 STAR WAYS taldearen KONTZERTUA

03:30 DJ LOCALES en la Plaza Mayor

05:00 Herriko DJ-ak ontzigile





CARNICERIA GIL VALENCIA

Os desea unas Felices Fiestas
Festa zoriontsuak opa dizkizuet

Especialidad en carnes
frescas del país,
y elaboración de los
mejores embutidos

C/ Mayor nº 18, Lumbier (Navarra)
Tel. y Fax 948-880017



COMUNICACIÓN
DISEÑO GRÁFICO
ILUSTRACIÓN
PÁGINAS WEB

*Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!*

661 290 119 | ana@junnabranding.com | www.junnabranding.com



SOYSANA

gestión de instalaciones deportivas
kirol instalazioen kudeaketa

Les desea felices fiestas
Besta on batzu pasa

Calle Etxesakan nº 5 Edificio Bidekoa Oficina B-11 31180 Zizur Mayor (Navarra)
Telefono: 948 181610. Fax: 948 287844
Correo electrónico: info@soysana.com. Web: www.soysana.com



¡Felices fiestas!

CAMPING PARA AUTOCARAVANAS,
TIENDAS DE CAMPAÑA Y
CAMPAMENTOS

Camino de Iturbero. Lumbier - Navarra. M.: 603 34 13 54
www.campingiturbero.com

08:00 DIANAS por las calles de Lumbier con IlunberrikoTxaranga

DIANAK herriko kaleetan barrena Ilunberriko Txarangaren eskutik

09:00 RECORRIDO DE LOS GAITEROS de Lumbier por las calles de la localidad

GAITEROEN IBILBIDEA herriko kaleetan zehar

11:30 Desfile de la COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS, acompañados de los Gaiteros de Lumbier

ERRALDOI eta BURUHANDIEN konpartsaren kalejira ilunberriko gaiteroek lagunduta

12:30

DISPARO DEL COHETE a cargo de la Alcaldesa Txiki. A continuación, la corporación txiki acudirá en desfile hasta la plaza de los Fueros, acompañados de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Lumbier y el grupo de Danzas Aizpe. A continuación, Danzas a cargo del grupo Aizpe en la Plaza de los Fueros.

SUZIRIA JAURTITZEA alkatesa txikiaren eskutik. Ondoren, korporazio txikia Foruen plazaraino joanen da, Erraldoi eta Buruhandiek, Ilunberriko gaitariak eta Aizpe Dantza Taldeak lagunduta. Jarraian, euskal dantzen emanaldia Foruen plazan, Arangoiti ikastolako Aizpe Dantza Taldearen eskutik.

14:00 TXARANGA por las calles de la Villa

TXARANGA herriko kaleetan barrena

18:30 HINCHABLES en la Plaza de Santa María

20:30 PUZGARRIAK Santa María Plazan

18:30 ENCIERRO con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la calle Mayor

20:00 Dominguez ganadutegiko zezenen ENTZIERROA kale nagusian zehar



20:30 VERBENA TXIKI en la Plaza Mayor, con la Orquesta ENERGY SHOW

Txikientzako berbena Plaza Nagusian ENERGY SHOW orkestraren eskutik

20:30 TXARANGA por las calles de la Villa

TXARANGA herriko kaleetan barrena

22:00 DOS TORICOS DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier

BI ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZA, Ilunberriko Gaiteroen eskutik

23:00 DJ JUVENIL en la Plaza Mayor

00:00 Gazteentzat DJ-a Plaza Nagusian

00:30 VERBENA con la Orquesta ENERGY SHOW

03:30 BERBENA ENERGY SHOW orkestraren eskutik

03:30 DJ LOCALES en la Plaza Mayor

05:00 Herriko DJ-ak ontzigile



ERASOTZAILEAK
STOP
AGRESORES

**¡LUMBIER
ES FIESTA!**

**ILUNBERRI
JAIA DA!**

Unai Laso
Pelotari / Pelotaria

Panadería 

Ochoa

*Les desea
¡Felices Fiestas!*

**C/ Cuesta de Julio nº 1
T. 948.880210 Lumbier**





PYRINEUM
Centro Internacional de Vuelo

T. 649 004 069
WWW.PYRINEUM.COM

**¡VOLARÁS MÁS
DE LO QUE IMAGINAS!**

- 08:00** DIANAS por las calles de Lumbier con IlunberrikoTxaranga
DIANAK herriko kaleetan barrena Ilunberriko Txarangaren eskutik
- 09:00** RECORRIDO DE LOS GAITEROS de Lumbier
GAITEROEN IBILBIDEA
- 11:30** Desfile de la COMPARSA DE GIGANTES y CABEZUDOS, acompañados de los Gaiteros de Lumbier
ERRALDOI eta BURUHANDIEN konpartsaren kalejira ilunberriko gaiteroek lagunduta
- 12:00** ALMUERZO POPULAR de migas, en las Arcadas del Ayuntamiento
Migak, HAMAIKETAKO GISA, udaletxeko arkadetan
- 12:30** RECEPCIÓN DE AUTORIDADES en la Sala del Villa
AGINTARIEI HARRERA Herri Aretoan
- 13:00** DEGUSTACIÓN de Vinos y Quesos, en la calle Mayor
Gazta eta ardo DASTATZEA kale Nagusian
- 13:00** RONDA JOTERA a cargo del grupo ALEGRÍA RIBERA, por los bares de Lumbier
JOTA-ERRONDA herriko tabernetatik ALEGRÍA RIBERA taldearen eskutik
- 14:00** TXARANGA por las calles de la Villa
TXARANGA herriko kaleetan barrena
- 17:00** / **18:00** ARNO GANADERÍA en la Plaza de los Fueros
ARNO GANADUTEGIA Foru Enparantzan
- PARTIDO DE PELOTA en el Frontón Ilunberri. (Consultar carteles del evento)
PILOTA PARTIDA Ilunberri Frontoian. (Ikus kartelak)
- 18:30** / **20:30** HINCHABLES en la Plaza de Santa María
PUZGARRIAK Santa Maria Plazan
- 18:30** / **20:00** ENCIERRO con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la calle Mayor
Dominguez ganadutegiko zezenen ENTZIERROA kale nagusian zehar

- 20:30** VERBENA TXIKI en la Plaza Mayor, con la Orquesta PLATINUM
TXIKIENTZAKO BERBENA Plaza Nagusian PLATINUM orkestraren eskutik
- 20:30** TXARANGA por las calles de la Villa
TXARANGA herriko kaleetan barrena
- 22:00** TORICO DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier
ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZa, Ilunberriko Gaiteroen eskutik
- 23:00** / **00:00** DJ JUVENIL en la Plaza Mayor
Gazteentzat DJ-a Plaza Nagusian
- 00:30** / **03:30** VERBENA con la Orquesta PLATINUM
BERBENA PLATINUM orkestraren eskutik





¡Os deseamos felices fiestas!

Bar Frontón: 948 03 00 65 / Hansel & Gretel: 948 34 80 54



Vda. de Pascual
ferretería

Ferretería-Material Eléctrico- Pinturas- Bricolage
Droguería- Herramientas- Cristalería- Motosierras
Plásticos- Menaje- Vajilla - Artículos de regalo

Teléfonos: 948 871 560 / 626 556 638

C/Mayor 71 - 31400 SANGÜESA

ferreteriavdadepascual@hotmail.com

Bar

TITORRI



Les desea felices fiestas

C/ Mayor 27 Lumbier - Irunberri
Telf. 647 52 37 75

Jai Zoriontsuak!



CAFÉ
MEKNES

DESAYUNOS • ALMUERZOS • COMIDAS • CENAS

Platos combinados, picoteo, bocatas, raciones...

Reservas y encargos para llevar
683 289 232 - 948 880 193

Flora y Richard les desean
Felices Fiestas - Zorionak Denori

Plaza Las Eras 12. 31440 Lumbier

08:00 DIANAS por las calles de Lumbier con IlunberrikoTxaranga

DIANAK herriko kaleetan barrena Ilunberriko Txarangaren eskutik

09:00 RECORRIDO DE LOS GAITEROS de Lumbier por las calles de la localidad

GAITEROEN IBILBIDEA herriko kaleetan zehar

10:00 COMIENZO de la preparación de la Comida Popular

Herri Bazkariaren prestaketaren HASIERA

11:30 Desfile de la COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS, acompañados de los Gaiteros de Lumbier

ERRALDOI eta BURUHANDIEN konpartsaren kalejira ilunberriko gaiteroek lagunduta

12:30 PARQUE INFANTIL en el patio del C.P. San Juan

14:30 HAUR PARKEA San Juan ikastetxe publikoan

14:00 TXARANGA por las calles de la Villa

TXARANGA herriko kaleetan barrena

14:30 DESPEDIDA DE LA COMPARSA de Gigantes y Cabezudos, en Las Arcadas

Erraldoi eta Buruhandien KONPARTSARI AGURRA udaletxean



15:00 COMIDA POPULAR, en la Plaza Mayor

HERRI BAZKARIA, Plaza Nagusian

17:00 PARQUE INFANTIL en el patio del C.P. San Juan

19:00 HAUR PARKEA San Juan ikastetxe publikoan

18:30 ENCIERRO con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la calle Mayor

Dominguez ganadutegiko zezenen ENTZIERROA kale nagusian zehar

20:30 TXARANGA por las calles de la Villa

TXARANGA herriko kaleetan barrena

22:00 TORICO DE FUEGO y BAILE DE LA ERA, con los Gaiteros de Lumbier

ZEZEN SUZKOA eta LARRAIN DANTZa, Ilunberriko Gaiteroen eskutik

00:00 "POBRE DE MÍ", desde el Balcón de la Casa Consistorial

"GAIXOA NI", Udaletxeko balkoitik





M E R C E R Í A



Maite

arreglos - taller de confección

¡Les desea Felices Fiestas!

C/ Las Eras, 10 - Lumbier



IRATI

fisioterapia


- Lesiones traumatológicas
- Lesiones deportivas
- Escoliosis
- Fisioterapia en la tercera edad
- Punción seca
- Electropunción
- Atm (bruxismo y cefaleas)
- Drenaje linfático
- Hipopresivos
- Vendaje funcional y neuromuscular

Jai zoriontsuak opa dizkizuet!!
¡¡Os deseo unas felices fiestas!!

636 83 60 84 • iratifisioterapia@gmail.com • Lumbier - Irunberri




COOPERATIVA CEREALISTA SIERRA DE LEIRE



“Les desea unas felices fiestas de San Ramón”

Avda. Diputación s/n • Teléfono 948 880 201 • 31440 LUMBIER (Navarra)





La Hormiga
MAIA

MAÑALEAN

JAI ZORIONTSUAK!

Plaza las eras 11, 4ºE Lumbier T. 687 73 36 64. www.lahormigamaia.es










¡Felices fiestas!

Servicio Oficial
STIHL VIKING

**REPARACIÓN DE
AUTOMÓVILES - MOTOS - MAQUINARIA EN GENERAL**

Pol. Ind. Rocaforte, nave B-4. 31400 SANGÜESA (Navarra)
Tel. y Fax 948 430 504
Mario Franca: 660 13 14 23 - Félix Pueyo: 620 99 17 81
talleresfrancapueyo@hotmail.com

URRAUL ITURGINTZA

Instalaciones de Fontanería, Calefacción y Gas
•
Mamparas, Muebles, Grifería y Accesorios de Baño
•
Mantenimiento en general

*"Felices Fiestas"
"Festa Zoriontsuak"*

Tel./Fax.: 948 880 311 / M.: 699 461 210 - urrauliturgintza@outlook.es
Plaza Las Eras, 10 bajo. Lumbier - Ilunberri

j  **Perez de
Larraya**

Hijo de la Viuda

**f e r r e t e r í a
g e n e r a l e i n d u s t r i a l**

Tel.: 948 871 486 Fax: 948 871 562 Móvil: 606 358 013
Bernabé Armendáriz, 10. - 31400 SANGÜESA (Navarra)
jesus@perezdelarraya.com



**CONSTRUCCIONES
IMIRIZALDU**

Más de veinte años de experiencia en el sector

Construcción en General

Obra de Nueva

Restauración

Reforma Naves Industriales

Reforma Locales Comerciales

Nuevas oficinas en :



*C / Ulzama, 2 bajo. 31610 Villava (Navarra).
Teléfono. 948 36 10 75. Fax: 948 36 10 76
Web: www.construccionesimirizaldu.com*



Centenario Club Deportivo Ilumberri
Ilumberri Kirol Klubaren mendeurrena

¡Felicidades!
Zorionak!



UDACO



Felices Fiestas!
Jai Zoriontsuak!

- Venta de frutas y verduras frescas
- Productos de alimentación
- Autoservicio
- Servicio a domicilio

Calle Mayor 90, 31440 Lumbier (NAVARRA) T. 948 88 00 46. udacolumbier@gmail.com



Talleres GARCÍA BURGUI, s.l.

ELECTROMECAÁNICA - EQUILIBRADO Y MONTAJE DE RUEDAS

DIAGNOSIS PRE ITV - CHAPA Y PINTURA

MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL

COMPRA VENTA DE COCHES

Les deseamos a todos los lumbierinos
y visitantes
Zorionak · Felices Fiestas de SAN RAMÓN

Avda. Diputación s/n - Tel. y Fax: 948 88 00 65 - LUMBIER (Navarra)



Luase
ASESORÍA

¡Desde Luase Asesoría os deseamos unas felices fiestas!

FISCAL, CONTABLE, LABORAL

☎ 948 880107 ✉ asesoria@luase.es

📍 C/ Mayor, 17 - 31440 Lumbier - Irunberri (Navarra)

BURGUETE

Carnicería

Especialidad en Ternera de Navarra, embutidos y jamones caseros



Os desea Felices Fiestas de San Ramón



C/ Mayor, nº 32. Lumbier (Navarra). T. 948 880 038



NEA *Estética*

BY NEREA BURGUETE

¡Os deseamos felices fiestas!
Jai zoriontsuak opa dizkizuegu!



**Napal
Anaiak**

*Jai zoriontsuak
opa dizkizuegu*

SERVICIOS AGRÍCOLAS, FORESTALES Y EXCAVACIONES

Desbroces mecánicos, plantaciones, roturaciones, caminos, cimentaciones, nivelaciones, drenajes, limpieza de nieve en pistas forestales, trabajo de corte y empaçado, siembras..

NAPAL ANAIK S.L. Tel. 650357961 / 646544019. e-mail: napalanaiak@gmail.com



XXVI MUESTRA DE VINOS Y QUESOS DE NAVARRA

Domingo, 3 de septiembre. 13:00 h. C/ Mayor

BODEGAS:

- EVENA
- BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTIN DE UNX
- VINICOLA NAVARRA
- BODEGAS CASTILLO MONJARDIN
- COOPERATIVA SADA
- COOPERATIVA LIEDENA
- BODEGAS AZPEA
- BODEGAS ARISTU
- BODEGAS INURRIETA

QUESERÍAS:

- POXTIÑEÑA ARDI GAZTA
Arbizu (Navarra)
- QUESOS UZTARROTZE. EKIA
Uztárroz (Navarra)



RECORRIDOS DE LA COMPARSA

Salidas fiestas: **TODOS LOS DÍAS DE 11:30 A 14:00**

- 🕒 **DÍA 30:** Vuelta de la procesión, plaza Fueros y C/ Mayor.
- 🕒 **DÍA 31:** San Felizes, Horno y C/ Mayor. Acompañamiento a la comitiva, Cantón del Boticario, Plaza Fueros y C/ Mayor.
- 🕒 **DÍA 1:** C/ Mayor, Residencia San Isidro, C/ Mayor y Plaza Fueros.
- 🕒 **DÍA 2:** San Felizes, Horno, Cuesta de Letrau, Colegio, Pastores, Plaza Santa María y C/ Mayor.
- 🕒 **DÍA 3:** C/ Mayor, Cierzo, Abadía, Plaza Las Eras, Plaza del Abrigo y C/ Mayor.
- 🕒 **DÍA 4:** C/ Mayor, Plaza de la Alfarería, Horno, San Felizes, C/ Mayor y despedida en las Arcadas.

NOTA: el recorrido puede sufrir modificaciones.



BANDO ENCIERROS

QUE LA PARTICIPACIÓN EN LOS ENCIERROS ES LIBRE Y VOLUNTARIA Y SUPONE INDUDABLEMENTE UN RIESGO PARA LOS PARTICIPANTES QUE VOLUNTARIAMENTE SE IMPONEN Y ACEPTAN, POR LO QUE EL MUNICIPIO NO SE RESPONSABILIZA DE LAS CONSECUENCIAS QUE PUEDIERAN DERIVAR DE ACCIDENTES SUFRIDOS POR LOS PARTICIPANTES EN TAL FESTEJO.

- ▶ Se advierte de forma tajante que en el desarrollo de los encierros se prohíbe sujetar a las reses, maltratarlas con palos, maderas o cualquier otro material contundente o de cualquier modo mermar las facultades de los animales y hacer uso de sus defensas naturales.
- ▶ Se prohíbe la colocación de objetos y obstáculos inanimados a la carrera de las reses, el ataque a las mismas, sin perjuicio de aplicar por el Ayuntamiento o autoridad competente las sanciones y responsabilidades a que hubiera lugar a los autores.
- ▶ Se prohíbe permanecer en el trayecto del encierro en estado de embriaguez, bajo efecto de drogas, o de cualquier forma impropia.
- ▶ Se haya igualmente prohibido por ley, la participación de menores de 16 años en estos espectáculos y se invita a los padres a manifestar su deseo de su no participación, por el peligro que para ellos reporta.
- ▶ Todas las personas propietarias o usuarias de inmuebles que tienen fachadas a los actos masivos (encierros, procesiones, chupinazo, etc) son responsables de su seguridad.
- ▶ Las bajeras y locales comerciales situados en las calles del recorrido del encierro deberían contar con la debida protección, para lo cual adoptarán las medidas de seguridad adecuadas durante el transcurso del mencionado acto, con apercibimiento de que, de no hacerlo así, no podrán reclamar los daños que se puedan causar en su propiedad y responderán de los que pudieran generarse a terceros.
- ▶ Tener abiertas las puertas y portales de los edificios situados en el trayecto del encierro, será de total responsabilidad de los propietarios y usuarios de los mismos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Lumbier, a 30 de agosto de 2023

La Alcaldesa





¡Felices fiestas! Jai zoriontsuak!

